

発展のチャンスを分かち合い
共に協力の未来を創ります

共享发展机遇 共创合作未来

2025

4月24日 日本・東京

2025年成都対日開放協力経済貿易商談会

2025成都対日開放合作经贸对接会

招待状 邀请函

開催期間 活动时间

2025年4月24日 15:00-16:50

2025年4月24日 15:00-16:50

開催場所 活动地点

東京マリオットホテル

(日本国東京都品川区北品川4-7-36)

東京万豪酒店

(日本国東京都品川区北品川4-7-36)

お世話になります

诚挚・邀请

日本貿易振興機構 様：

実務重視の視点より中日（成都）都市建設・現代サービス業開放協力モデルプロジェクトの推進に際し、成都と日本の投資と経済貿易協力を深めるため、成都市商务局は日本貿易振興機構や日中経済協会などの機構と提携し、2025年4月24日に日本東京にて「2025年 成都対日開放協力経済貿易商談会」を開催することになっています。商談会は「発展の機会を共有し、協力の未来を共創する」をテーマとし、文化創意、トータルヘルスケア、グリーン低炭素など、双方が強みを持つ提携分野に焦点を当て、政府、企業、商工会などの資源を活用し、都市特別プロモーション、協力政策と市場機会リストの作成、企業プロジェクト・プロモーション及び契約締結などの形により、中国成都と日本の協力・提携を新たな次元へ導き、中日の経済貿易協力を新たな活力を与える所存です。

つきましては、貴社よりご関係者のご出席を心よりお待ちしております。機会を共有し、協力を討議し、発展を共に促進することができれば幸いです。

何卒宜しくお願い申し上げます。

尊敬的 日本贸易振兴机构：

为务实推进中日（成都）城市建设和现代服务业开放合作示范项目建设，持续深化成都与日本之间的投资和经贸合作，成都市商务局联合日本贸易振兴机构、日中经济协会等机构，将于2025年4月24日在日本东京举办“2025成都対日開放合作经贸对接会”。会议以“共享发展机遇，共创合作未来”为主题，聚焦文创、大健康、绿色低碳等双方优势合作领域，整合政府、企业、商协会等资源，通过城市专题推介、合作政策和市场机会清单发布、企业项目推介及签约等方式，推动成都与日本交流合作再上新台阶，为中日经贸合作注入新动能。

现诚挚邀请贵公司派员出席活动，共享机遇、共商合作、共促发展！

谨致谢忱！

開催期間

活动时间

2025年4月24日 15:00-16:50

2025年4月24日 15:00-16:50

開催場所

活动地点

東京マリオットホテル (日本国東京都品川区北品川4-7-36)

東京万豪酒店 (日本国東京都品川区北品川4-7-36)

プロセス 活动流程

第1段階：企業交流商談会（15:00～15:40）

第一阶段：企业交流对接会（15:00-15:40）

◆文化創意分野交流エリア：

文创领域交流区：

成都文化創意産業紹介、現場での政策関連質疑応答+双方企業の現場交流。

成都文创产业优势并现场政策答疑+双方企业现场交流。

◆トータルヘルスケア分野交流エリア：

大健康领域交流区：

成都トータルヘルスケア産業の発展動向紹介、現場での政策関連質疑応答+双方企業の現場交流。

成都大健康产业发展趋势并现场政策答疑+双方企业现场交流。

◆製造及び貿易分野交流エリア：

制造及贸易领域交流区：

開放協力政策紹介、現場での政策関連質疑応答+双方企業の現場交流。

开放合作政策优势并现场政策答疑+双方企业现场交流。

第2段階：

2025年成都対日開放協力経済貿易商談会（16:00～16:50）

第二阶段：2025成都対日開放合作经贸对接会（16:00-16:50）

16:00-16:23

中日双方関連機構の祝辞

中日双方相关机构致辞

16:23-16:29

成都対日開放政策と市場機会リストの発表

发布成都対日開放政策和市场机会清单

16:30-16:45

● 中日協力現状及び機会の紹介

分享中日合作现状及机遇

● 成都協力計画の発表

发布成都合作计划

● 在成都日本企業経験談

在蓉日企主题分享

16:46-16:50

集中契約締結式

集中签约仪式

申込方法 活动报名方式

QRコードをスキャンし、お名前などの情報を記入し、ご参加意向の部類にチェックを入れ、そして「提出(送信)」ボタンをクリックすれば申込完了となります。

ご質問につき、お問い合わせくださいませ。

扫描二维码，填写姓名、所属等，参加选择您要申请的程序后，最后点击“提交(发送)”按钮即可完成申请。

如有疑问，请联系我们



◆ 申込リンク：<http://dxdj.szbb.wang/?uid=uYvIv0ix7>

报名网址：<http://dxdj.szbb.wang/?uid=uYvIv0ix7>

◆ 商談会のお問い合わせ：zrhztjb@163.com

会务服务咨询：zrhztjb@163.com